



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Theodōritu Episkopu Kyru Kai Eyagriu Scholastiku Ekklesiastikē Istorìa, Eklogai Apo Tōn Istorion Philostorgiu Kai Theodōru

Theodoretus <Cyrrhensis>

Mogvntiae, 1679

IX. Quomodo Barbari fiducia sumpta ex eo quod milites ab Imperatore defecissent, eosdem aggressi, à Germano superati sunt.

urn:nbn:de:hbz:466:1-14162

Διοκαλασάνη ἠχοῦρον. ἀπέπλωκε ἡ καὶ τὰ
 πολλὰ τῆς καλεμένης ὀστρακίνης, καὶ ὁ πρῶ-
 τος ἐφαμὲν Ἰσηφίον, καὶ σύμπαντα τὰ κα-
 λέμενα βρυσία, καὶ τὰ πρὸ τὸν πάνσεπτον
 σικὸν τῆς θεολόκας, μόνος τῆς μέσης σοῶς πα-
 ραδόξως σωθείσης. ἀπεπόντασι ἡ καὶ σύμ-
 παντες ἡ πύργοι τῆς πεδίας, τῆς λοιπῆς οἰκο-
 δομίας ἀπαρτίζετο μινάσης, τῶν ἐπάλξεων
 δίχρα. τῶν ἡνίοχοι λίθοι ἐσοῦντο μινά-
 τιστάφισαν, ἢ ἀπεπλωκότες. ἀπεπόντασι
 ἡ καὶ ἕτεροι νεῶ, καὶ τῶν δημοσίων βαλανείων
 ἑκάτερον, τὸ πρὸς τὰς ἀγέας διηρημένον. καὶ
 πῆλτος ἡ ἀσάθμηλον ἠλω, καὶ ὡς εἰκαζόν ἑνιοί
 πρὸ ἀβίω τεκμαίροντο, ἀμφὶ τὰς ἐξήκοντα
 χιλιάδας ἀθανάτων ὁ πόντος ὄδῳ. σῶ-
 ζῆται ἢ ὁ ἱερὸς ἠπερίερον πάσης ἐλπίδος,
 τῆς καλαγωγίας σύμπαντες ἀπεπλωκότες
 ἕτα καὶ αὐτὸς καθῆσο, καὶ μηδένος τὸ πα-
 ρέπαν διασωθέντος ἢ μόνον τῶν ἀμφοῦ
 τῶν ἐσῶτων ὁ καὶ φορεῖται ἀνελόμενοι, διὰ
 τὸ καλῶς ἐκλήγοντο, ἕτερος σεισμῶ
 τόπον διορῶντος, καὶ τῶν κινδύνων ἠπεξή-
 γαγον. καὶ ἕτερον ἡ γέγονε τῆ πόλις σωθή-
 ριον, τῆς Φιλανθρώπου θεῶς Φειδοῖ τὴν ἀπει-
 λῶν θῆξαιος, κλάδῳ τε οἰκίῃ καὶ ἐλέε τὴν ἀ-
 μαρτίαν σωφρονισαίος. ἕδῃς ἡ ἐμπρο-
 σθὸς γέγονε, τοσαύτης φλογὸς τὴν πόλιν
 ἀπεκχέσης, ἐκ τῶν ἐξαρχῶν, καὶ τῶν δημο-
 σίων καὶ ἰδιωτικῶν λύχνων, ὁπλιανείων τε, πι-
 γέων τε αὐτῶν βαλανείων, καὶ ἑτέρων ἀνα-
 εἰθῶν. ἐλήφθησαν ἡ καὶ τῶν ἀξιολόγων
 πλείστοι, μετ' ὧν καὶ ἀσέβεις ἔργον τῶν σει-
 μῶν γέγονε. καὶ τὸ μὲν πάθος τῆς πό-
 λεως, χεῖμασιν ὁ βασιλεὺς παρεμυθή-
 σατ.

A locum restitutum. Corruit præterea
 magna pars regionis quæ Ostracine di-
 citur: Psephium item cujus antea men-
 tionem feci, & universa loca quæ vul-
 go Brysia appellantur: ædificia deniq;
 quæ erant circa venerabilem Ecclesiam
 Deiparæ virginis, solâ mediâ porticu
 mirabili quodam modo conservatâ.
 Labefactatæ sunt etiam universæ tur-
 res quæ erant in Campo, reliquo ædifi-
 cio præter pinnas murorum integro
 atque illæso. Harum enim lapides ali-
 quot in contrariam partem conversi,
 nec tamen prolapsi sunt. Multæ quoq;
 factæ ædes, & ex publicis lavacris alte-
 rum, illud scilicet quod pro singulis an-
 ni tempestatibus divinum erat, ean-
 dem calamitatem sensere. Hominum
 verò multitudo innumerabilis eo ter-
 ræmotu oppressa est. Atq; ut nonnulli
 conjiciebant, argumento ducto ex an-
 nona publica, sexaginta circiter homi-
 num millia eâ clade perierunt. Epi-
 scopus verò præter spem omnem inco-
 lumis evasit, cum domicilium in quo
 sedebat corruisset, nec ullus omnino
 servatus fuisset præter eos qui circa il-
 lum stabant. Qui quidem cum alius
 terræmotus locum subruisset, Episco-
 pum humeris suis bajulantes, per fun-
 nem demiserunt, atque ita ex periculo
 eripuerunt. Aliud præterea quidpiam
 civitatem servavit, cum clementissimi-
 mus Deus minas suas lenitate tempe-
 rasset, & virgâ miserationis ac miseri-
 cordiæ peccatum populi castigasset.
 Nullum enim exortum est incendium,
 quamvis ingens ignis copia passim in
 urbe esset, partim ex focus, partim ex
 publicis ac privatis lucernis, ex culinis
 item & fornacibus ac balneis, aliisq; in-
 numeris locis. Plurimi porro illustres
 viri eo terræmotu oppressi sunt: inter
 quos fuit etiam Asterius. Et hanc qui-
 dem urbis calamitatem solatus est Im-
 perator, suppeditatis ex fisco pecuniis.

Κεφ. θ.

CAP. IX.

Οι ἡ βαρβαροὶ ἀφῆσαντες τῆ ἡ στρατῶ κατὰ τῆ βασιλείας
 ἀποσῶσι, τῆ τοῖς ἀποσταθόντες ἠπὸ γερμανῶ ἠτλή-
 σαται.

Quomodo Barbari fiducia sumptâ ex eo quod
 milites ab Imperatore defecissent, eodem
 aggressi, à Germano superati sunt.

ΤΑ δῆ τῆ στρατῶ ἀπαληθισίως εἶχεν
 ὡσεὶ καὶ ἑδὼν βαρβαροὺς ἠπὸ στρατῶσαι,
 πειθομένους μηδένα ἡφῶς καλύσειν τὰ βαρ-
 βάρων περὶ πῆλαιας ἠπὸ ἀνιῶσι ἡ τῆ τοῖς
 ὁ γερμανὸς σὺ τῶν ἀμφοῦ αὐτῶν, καὶ ἕτω

EXERCITUS verò semper in eadem
 defectione perseverabat: adeo ut
 Barbari cum copiis in Romanorum fi-
 nes irrumperent, persuasum habentes,
 neminem ipsos prohibiturum quo mi-
 nus barbarico more grassarentur. Sed
 Germanus cum exercitu Romano ob-



viam illis profectus, victos sic ad inter-
necionem cecidit, ut ne nuntius qui-
dem relictus sit, qui cladem Persis re-
nuntiaret.

Α καλακράτῳ νικήσας, διέφθειρεν, ὥστε μὴ
ἀγγελιώτῳ τῆς συμφορᾶς πέρσαις ὑπα-
λειφθῆναι.

CAP. X.

De Imperatoris in rebelles Clementia.

IMPERATOR verò exercitum qui-
dem pecuniis remuneratus est. Ger-
manum verò cum quibusdam aliis in-
de revocatum, in iudicium deduxit.
Cumque omnes iudicum sententiâ capi-
tali supplicio damnati essent, Imper-
ator tamen nullo incommodo affici
eos permisit: Immo honores ac præ-
mia eis largitus est. Dum hæc gerun-
tur, Abares usque ad longum murum
semel atque iterum excursione facta,
Singidunum, Anchialum & universam
Achaiam, alias præterea urbes & ca-
stella expugnarunt atque in servitutem
redegerunt: igni, ferroque cuncta vast-
antes: nullo resistente, eo quòd ma-
xima pars exercitus Romani in Orien-
te esset. Imperator igitur Andream,
qui primus fuerat inter Imperiales sa-
tellites, eò misit, persuasurum militi-
bus, ut priores præpositos ac reliquos
ductores, quos antea habebant, sulci-
perent.

Κεφ. ι.

Πεὶ τῆς ἑ βασιλῆος εἰς τὰς ὑποστάτας Φιλαρθεῖας.

ΑΜΕΪΒΕΙΜΕΝ ἂν βασιλῆος τὸν στρα-
τήμασιν ἀναγαγὼν ὃ γερμανὸν καὶ
ἑτέρας, ἐς κρίθηριον καλεῖ. καὶ πάντες μὲν τα-
νάτῃ κατεψηφίσαν. καὶ μὴ εἰσέναι ἀχρεῖ-
τι παθεῖν, ἀλλὰ καὶ γέρον ἠξίωσε. ταῦτα
ἄδῃ χωρῆτων, ὅ ἀβαρες δις μέχρι τῶ κα-
βλαμένῃ μακρῶ τείχεος διελάσαντες, στή-
δὸνα ἀγγιχάλον τε, καὶ τὴν ἐλλάδα πᾶσαν,
καὶ ἑτέρας πόλεις τε καὶ φρέρια ὄξεπολιμα-
σαν ἑ ἠνδραποδίσαντες, ἀπολλύουσιν ἀπα-
τα ἑ πυρπολῆτες, τῷ πολλῶν στρατιω-
των κατὰ τὴν ἐῶαν ἐνδιατεβόλων. ταῦτα
δὲ γὰρ βασιλῆος ἀνδρείαν, τῷ βασιλῆος
ὑποστασῶν πρῶτον ἠρόμενον, πείσθητα το
στρατῶν. οὐδὲν ἀσθενῆρας λοχαγῶς τε καὶ λοιπῶν
εἰς δέξασθαι.

CAP. XI.

*Quomodo Gregorius Antiochensis Episcopus
ad pacandos milites directus est.*

SED cùm milites id mandatum ne
Saudire quidem sustinissent, totius
negotii cura in Gregorium transfer-
tur, non solum eò quòd ad res maxi-
mas perficiendas erat aptissimus, ve-
rum etiam eo quòd summus ei honor
ab exercitu, & quidem jure merito de-
ferrebat. Multos enim milites pecu-
niis donaverat. Aliis vestem ac ciba-
ria aliasque res subministraverat, tunc
cum delectu habito in matriculam ad-
scripti per ipsius agros transirent. Mis-
sis igitur quaquaversum nuntiis, prin-
cipales milites evocavit ad locum qui
Litarba dicitur, trecentis stadiis di-
stans ab urbe Antiochia. Ad quos ipse
cùm venisset, tamen in lecto decum-
beret, ejusmodi verba fecit.

C

Κεφ. ια΄.

Ἄς γρηγορίῳ ὁ διηπόλιος, εἰς ἀμφιπόλιν ἑκαταστά-
ῃ στρατῶν.

ΩΝ μὴδὲ μέχρις ὧτων ὑπομεναίω
τὸ κέλευσμα, ἐς γρηγορίον τὸ πρῶτον
μα μέλασιν ἀλάξῃ, καὶ μόνον ὅτι τὰ μέγιστα
ἔργα ἑαδὲ οἷός τε κατεσκήκη, ἀλλ' ὅτι καὶ πολ-
λῶν ὄφλε τιμῶν αὐτῶ τὸ στρατόμα. τῷ
μὴ χεῖμασι δεξιωθέντων πρὸς αὐτῶ. τῶ
δὲ καὶ ἑαδὲ ἡσι, βρωσίσι τε καὶ ἑτέροις, ὅτε στρα-
τολογηθέντες ἐκ καλαλόγῃ δι' αὐτῶ παρρη-
σαν. ἀγέρῃ τοῦτων οὐδὲν ἐς πρῶτα τῶ στρα-
τείας, ἀγγελιαφόρος ἑκασταχῶ πέμ-
ψας, ἐν ληάρχοις πρὸ χαρῆς, διεσώτη θεσπε-
λεως ἀμφὶ οὐδὲν περιακούς εαδῆς. πρῶ-
τῶ ἐς αὐτῶ ἠρόμενον, καὶ ταῦτα κληρονομῆ-
ῃ ἀρχῶν, ἐλεξε τοιαῦτα.